安全理事会

GENERALS/1994/740/Add.1
29 June 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH秘书长向安全理事会提出的关于联合国
安哥拉核查团(安哥拉第二期核查团)的报告增 编

一、安哥拉的人道主义情况

1. 鉴于我1994年6月20日报告(S/1994/740)发表以来,安哥拉人道主义情况持续恶化,我要向安全理事会提供更全面的近期发展情况以及它们对该国平民百姓的影响。

2. 安哥拉各地从1994年5月底以来战火日炽,这导致了严重影响救济工作者安全的一系列事件,使空运救济物资的工作完全停止和陆运大为减少,并且破坏了过去九个月中在稳定处境不利的人的生活条件方面取得的进展。安哥拉境内严重违反人道主义法事件的数目大幅度增加,并有明显迹象表明在不准进入的地区人道主义情况已迅速恶化。

3. 现将导致目前状况的事件小结如下:

(a) 5月16日那个星期连续发生4次安全的事件(炮击和枪击),它们影响了世界粮食计划署(粮食计划署)救济飞机在马兰热的安全降落,迫使联合国暂时停开前往

这个省会的航班,这是情况严重恶化的第一批迹象。安哥拉政府对马兰热受到炮击的反应是中止前往万博省和威热省的所有货运航班;

(b) 尽管联合国和争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)专门就恢复各地区航班问题进行了高级别讨论,并且双方都保证可以恢复马兰热的货运航班,但是就在粮食计划署货运飞机5月27日即将降落之际,炮击开始了,这迫使它放弃降落而返回罗安达。5月31日,一架得到双方核准的联合国轻型飞机为搭载救济工作人员在马兰热机场降落后不久,该机场遭到了炮击,这使人道主义工作者的生命处于极大的危险之中;

(c) 5月26日圭托开始遭到猛烈的炮击和发生了战斗,5月29日起万博及其周围地区断断续续受到炮击,造成进一步的严重困难。5月31日当救济工作人员等候飞往罗安达时,万博机场遭到轰炸。在圭托,救济工作人员在掩体中被困了八天,直到6月4日才被粮食计划署一架经过专门谈判的飞机接走;

(d) 除了马兰热、圭托、万博和威热之外,联合国的救济航班从6月初以来一直按照正常的每周航班计划飞行;

(e) 6月10日,一架经双方安全检查通过并明显标有粮食计划署字样的货运飞机在本格拉省巴隆博卸下救济物品时遭到炮击,造成那一天去巴隆博的其他航班被取消;

(f) 6月11日,安盟开始严格限制驻在万博的人道主义工作人员前往城外地区。6月12日,安盟拒绝核准6月13日至19日联合国的航班计划,这实际上停止了粮食援助和其他基本救济物品的运输工作;

(g) 6月15日,因医疗原因从万博撤离一名非政府组织工作人员时,安盟不准联合国和非政府组织的其他工作人员登机。这项限制明显违反了人道主义法和1993年12月联合国与安盟签署的协议,该协议规定,在安盟控制的地区工作的救济组织执行它们的人道主义方案时,其行动不受限制。但是,6月17日,经过我的特别代表和三个观察国(葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国)代表干预后,联合国和非政府组织的

23名工作人员才被安哥拉第二期核查团和人道主义援助协调股安排的专机运出万博；

(h) 尽管我的特别代表努力征求安盟同意，以便派一架特别班机去马兰热撤离人道主义工作人员，但安盟没有及早答复，并且再一次拒绝同意6月20日至26日期间的联合国飞行计划；

(i) 6月21日，尽管已得到安哥拉第二期核查团和安哥拉武装部队的同意，一支由20辆卡车组成的粮食计划署救济车队在朝本格拉省的博夸奥行驶途中遭到迫击炮和轻型武器火力袭击，造成15辆卡车及其货物被毁。这一事件再次突出表明，该国多数地方普遍动荡不安和从陆路很难进入；

(j) 由于联合国的一项倡议以及国际社会对安盟的压力，6月23日红十字国际委员会的一架飞机得到批准，进行了一次从马兰热将五名生病的救济工作人员送走的医疗撤离行动。但是，还有20名救济工作人员仍在那里，他们希望离开。由于缺乏用品，他们无法继续向该被困城市中240 000名需要援助者提供援助。

4. 实际上，安哥拉目前只有一小部分地区可以从事空运或陆运的人道主义工作。全国人道主义情况在迅速恶化。航班停开和危险增加的影响不久将是灾难性的。例如，在圭托的持续战斗已导致数百名平民死亡，除非运进治疗用的医药用品，否则又有数百人处于直接危险之中。救济机构目前不能自内地需要的人运送任何粮食，而粮食对于沦陷在被包围的马兰热、卢埃纳和梅农盖省会中的居民和流离失所的人极其重要。如果在6月底之前不恢复救济航班，这些人将再次面临饥饿。

5. 尽管有些地方的救济机构能用缓冲储存有限地继续实施紧急方案，但是马兰热、库巴尔和圭托的广大人民，特别是易受伤害的群体的人道主义情况已明显恶化。那些地方的粮食库存已经耗尽并且没有可替代的粮食来源。必须尽早恢复飞往这些城市的航班。如果继续停开救济航班，象卢埃纳、梅农盖、绍里木和万博这类城市也会面临人道主义情况迅速恶化的危险。

6. 此外，人道主义工作人员还没有评估受目前冲突影响的许多其他地区，如思

达拉坦多省会附件地区。除了已被列为受益对象的安哥拉人之外,还有无数安哥拉人需要紧急人道主义援助。

二、意见

7. 如上所述,安哥拉的人道主义情况正急剧恶化,成千上万人的生命正处于危险之中。造成情况恶化的主要因素之一是停开救济航班,而安盟继续不予核准。因此我建议安全理事会敦促冲突各方,特别是安盟,采取必要行动,让安哥拉全国各地恢复人道主义援助工作。